

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 6 (1911)  
**Heft:** 3

**Buchbesprechung:** Literatur

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## NATURSCHUTZ

Die Schweizerische Naturschutzkommission unterbreitete im Dezember dem Bundesrate den Entwurf einer Verordnung zum *Schutz der Vögel* mit dem Gesuche, die empfohlenen Massnahmen zu Nutz und Frommen der Forst- und Landwirtschaft und zur freundlichen Belebung der Landschaft zu veröffentlichen. Das Departement des Innern hat dem Gesuche entsprochen. In einem *Kreisschreiben* an sämtliche Kantonsregierungen ersucht der Departementsvorsteher die Behörden um Unterstützung der gemeinnützigen Bestrebungen der Naturschutzkommission, die Regierungen möchten dem Forstpersonal die erforderlichen Weisungen erteilen; die hauptsächlich in Ergreifung folgender Massnahmen bestehen dürften:

1. Möglichste Vermeidung von Kahlschlägen und Schonung des Unterholzes in Hochwaldungen, insoweit letzteres wirtschaftlich, z. B. der beabsichtigten natürlichen Verjüngung, nicht nachteilig ist.  
2. Belassung windgeschützter, ruhiger, kleinerer Waldorte, in der Nähe von Wasser, in ihrer natürlichen Dichtheit, ohne alles wirtschaftliche Eingreifen. Es sind dies die gesuchtesten Zufluchts- und Niststätten der Vögel.

3. Der Waldsaum gegen freies Land ist, schon im Interesse des Waldes selbst, möglichst geschlossen zu erhalten und namentlich auch das Gebüsch zu schonen. Ebenso sollten, soweit des Forstmanns Einfluss geht, das Gebüsch im freien Lande, an Strassenböschungen, wenig fruchtbaren Stellen etc. als Brutstätten stehen gelassen und Lebhähe, statt der toten Zäune, angelegt werden.

Wo ausgedehnte Flächen (Wiesen, Aecker, Weingärten) baum- und gebüschlos sind, sollten kleine, aber recht dichte Gruppen

solcher Gehölze (wozu auch die Thujen und Chamäcyparis zu zählen sind) als Niststätten besonders erzogen werden, wobei auf Holzarten zu halten ist, deren Früchte den Vögeln zur Ernährung dienen, wie Vogelbeerbäume, Holunder etc.

4. Für Höhlenbrüter sind vereinzelte alte, anbrüchige Bäume (Eichen, Buchen, Weiden etc.) stehen zu lassen und, wo solche fehlen, Nistkasten anzubringen.

5. Durchforstungen in Jungwüchsen sollten, soweit tunlich, während der Hauptbrütezeit der nützlichen Vögel, von Mitte April bis Mitte Juli, unterlassen werden.

**Ein Reservat im Tessin.** Der Präsident der Tessiner Naturschutzkommission, Dr. Bettolini, hatte empfohlen, die Uferstrecke Castagnola-Gandria als Reservat in den Schutz der schweizerischen Gesellschaft zu übernehmen. Im «Berner Tagblatt» macht nun Herr Dr. Paul Sarasin, der Präsident der schweizerischen Gesellschaft für Naturschutz, darauf aufmerksam, dass Dr. Hermann Christ, der Erforscher und klassische Darsteller des schweizerischen Pflanzenlebens, diesen Gedanken schon früher geäußert habe. Leider stellte sich die Kaufsumme für die genannte Strecke auf 15,000 Fr., was gewiss nicht zu viel sei für den Wert des Terrains, leider aber für die noch schwachen Mittel des Schweiz. Bundes für Naturschutz, die zudem in der Hauptsache für den Nationalpark im Unterengadin zusammengehalten werden müssten. Herr Dr. Sarasin fordert darum nachdrücklich dazu auf, der Naturschutzgesellschaft beizutreten.

## LITERATUR

**Moderne Bauformen.** Monatshefte für Architektur und Raumkunst. Verlag von *Julius Hoffmann*, Stuttgart. — Als Herausgeber dieser

**Ideales Frühstücks-Getränk  
für Gesunde und Kranke**

**Ovomaltine**

**Wohlschmeckende Kraftnahrung**

**Kein Kochen  
Denkbar einfachste Zubereitung  
auf jedem Frühstückstische**

In allen Apotheken und Droguerien. Preis Fr. 1.75 und 3.25

**Dr. Wander's  
Malzextrakte**

**Werden seit mehr als 45 Jahren  
von den Aerzten verordnet**

In allen Apotheken

Fabrik diätetischer Präparate Dr. A. WANDER A.-G., Bern

**Kauft Schweizer Seide!**

Verlangen Sie Muster unserer Frühjahrs- u. Sommer-Neuheiten für Kleider u. Blousen: **Foutards, Voile, Crêpe de Chine, Chinos cachemire, Eolienne, Mousseline** 120 cm breit, von Fr. 1.15 an per Meter, in schwarz, weiss, einfarbig u. bunt, sowie **gestickte Blousen u. Roben** in Batist, Wolle, Leinen u. Seide. Wir verkaufen nur garantiert solide Seidenstoffe **direkt an Private franko** in die Wohnung.

**Schweizer & Co., Luzern K 7**  
Seidenstoff-Export.

**Die Schweizerische Volksbank**

(Hauptsitz in Bern)

Basel, Bern, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer, Lausanne, Montreux, Pruntrut, Saignelégier, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich I & III

**AGENTUREN:**

Altstetten, Delsberg, Tavannes, Thalwil

empfiehlt sich für

**Gewährung von Darlehen und Krediten**  
gegen Bürgschaft, Faustpfand oder Grundpfand

**Annahme verzinslicher Gelder**

auf Sparhefte, in laufender Rechnung oder gegen Obligationen (Kassascheine)

Vermittlung von Geldsendungen und Auszahlungen nach Amerika

Alles zu günstigen Bedingungen

**Hüte**

**Fr. Stauffer, Hutmacher**

Kramgasse 81

**Bern**

Gründet 1787

Telephon 805

**Mützen**

gediegenen, an Reichtum und Vielseitigkeit der Illustration ganz einzigartigen Zeitschrift für modernes Bauschaffen, zeichnet bekanntlich seit Neujahr Dr. C. H. Baer, Architekt B. S. A., dessen Tatkraft und sachkundiger Unterstützung der Heimatschutz und die moderne schweizerische Architektur soviel verdanken. Freudig begrüßen wir es, das Dr. Baer auch in der neuen Stellung seinem stets lebendigen Interesse für unsere schweizerische Baukunst, für unser heimatliches Wesen Ausdruck verleiht. Gleich das ganze *Februarheft* der «Modernen Bauformen» ist als eigentliche Schweizer Nummer ausgestaltet, die nach einer sehr prägnanten, die Tendenzen unserer modernen Gesamtkultur ableuchtenden, Einleitung des Herausgebers überaus zahlreiche Illustrationen, Schaubilder, Innenräume und Grundrisse neuzeitlicher Schweizer Bauten gibt. Im Vordergrund stehen die wirtschaftlichen Bauprobleme: Geschäftshaus, Arbeiterwohnung, Bürgerhaus, Schule, Hotel, moderne Städtebau-Anlagen; sie sind in unserm Lande die häufigsten Bauaufgaben und die Zeitschrift bringt ihrer eine stattliche Reihe von Künstlern, wie Bischoff & Weideli in Zürich, Lanzrein & Meyerhofer in Thun, Joss & Klausner oder Otto Ingold in Bern, Curjel & Moser in Karlsruhe und St. Gallen, Keiser & Bracher in Zug, Schäfer & Risch in Chur. — Dass neben den mehr praktischen Bauten, bei denen vor allem schlichte Behäbigkeit, logische Sachlichkeit, vornehmer aber einfacher Schmuck, charakteristisch ist, der grosse repräsentative Bau so selten zur Ausführung kommt,

liegt gewiss zum Teil in den Gewohnheiten, in der ganzen Innenkultur eines demokratischen Volkes begründet. Wenn man aber gerade in diesem Hefte — das schon seiner Vielseitigkeit halber dokumentarischen Wert hat — sieht, was an neuzeitlichen Kirchenbauten, an Schulhäusern, Theatern, Volkshäusern, Sanatorien u. s. w. auf Initiative kantonaler und kommunaler Behörden geleistet wurde, so wird man für das gänzliche Fehlen von Bundesbauten nach weiteren Gründen suchen müssen. Dr. Baer, der dem Guten und Vorbildlichen in unserer Architektur so offensichtliche und freudige Anerkennung zukommen lässt, hat alles Recht, hier auch auf bedauerliche Mängel zu verweisen. Haben die modernen Baukünstler «in fortgesetztem, oft aufreibendem Kampfe mit den Anschauungen älterer, auch die Bauschule des eidgenössischen Polytechnikums völlig beherrschender Fachgenossen, Schritt für Schritt den Boden für ihre Tätigkeit erringen müssen», so fanden sie dann eine lebendige Bautradition und in der verständnisvollen Propagandatätigkeit der Schweizerischen Vereinigung für Heimatschutz einen wertvollen Bundesgenossen. Die Zentralverwaltung des Landes aber, die Bundesregierung, verschliesst sich einer modernen und heimatlichen Lösung ihrer Bauaufgaben noch immer. Die verhältnismässig spärlichen Aufträge suchen die geschmacklich rückständigen Organe des Bundesrates «unter möglichstem Ausschluss modern denkender Baukünstler entweder durch alt gewordene Meister der seligen Semperschule oder aber in starrem Schematismus durch Schüler

**W. Schærers Witwe**  
Kram-  
gasse 19 **Bern** Kram-  
gasse 19  
Fabrikation von Reiseartikeln  
Echte Rohrplatten-  
Koffer u. Imitation  
Maroquinerie Maroquinerie



**Engel's alt Silber Filigran**  
Originellster Schweizer Schmuck!  
Fabrikat u. Spezialität **Engel in Thun** Auswahlsendungen  
der Bijouterie - Firma überallhin prompt  
und reichhaltig.  
Thun — Telefon 118.

HOTELS UND PENSIONEN HOTELS ET PENSIONS			
<b>Bern</b> GARNI HOTEL ST. GOTT- HARD. Neu. Beim Bahnhof und Tramwayzentrale. Neu erbautes mit allem Komfort ausgestattetes Haus. Lift. Ruhige Zimmer gegen Garten. Zimmer mit 1 Bett von Fr. 2.— an. Kein Esszwang.	<b>Chur</b> HOTEL STEINBOCK. 140 Betten. Gegenüber dem Bahnhof. Neu erbaut. Prachtvolle Innenräume. Elektr. Licht in allen Räumen, Personen-Aufzug, grosses Café-Restaurant, Appartements mit Bädern, Centralheizung, Garten. DIE DIREKTION.	<b>Kandersteg</b> HOTEL BÄREN 90 Betten. Nächst gelegenes Hotel am Gemmipass. Herr- liche ruhige Lage in alpin. Klima. Waldpromenaden. Für längeren Auf- enthalt besonders eingerichtet. Lese- zimmer, Café-Restaurant, Terrasse, elektr. Licht, Wasser und elektr. Heizung, Bäder. Besitzer: ED. EGGER.	<b>Kandersteg</b> GRAND HOTEL VICTORIA. 120 Betten. Best gelegen in der Mitte des Tales, Schattenplätze. Billard, Café-Restaurant, Telefon, Post und Telegraph, Bäder, elektr. Licht, Garten, Park, Lawn-Tennis. Besitzer: VICTOR EGGER.
<b>Bern</b> EIDGENÖSSISCHES KREUZ, Familienhotel, in der Nähe des Bahnhofes, der Museen und der Bundesratshäuser. Aufzug. Zentralheizung. Bescheidene Preise.	<b>Bern</b> HOTEL NATIONAL Schönste ruhige Lage, am Bundesplatz, 5 Minuten vom Bahnhof. Komfort I. Ranges. Neu eröffnet 1. Juli 1910. Modernste Einrichtung. Grosse Bayrische u. Pilsner Bierhalle. Vorzügl. Spezialitäten-Küche. P. FINDEISEN.	<b>Genf</b> HOTEL-PENSION EDEN. — Place des Alpes. In schönster Lage beim Brunswick- Denkmal. — Aussicht auf den See u. Mont-Blanc. — Angenehmes Absteige- quartier für Passanten u. zu längerem Aufenthalt. — Moderner Komfort. — Zentralheizung. — Mässige Preise. BINGGELI-MATHEY, Besitzer	<b>Reichenbach</b> im Frutigtal. HOTEL- PENSION BÄREN mit Dependenz. 4 Minuten vom Bahnhof, in schöner, idyllischer Lage. Genussreiche Spazier- gänge; im Dörfchen die Vermischung moderner Bauart mit dem typisch Al- hergebrachten. Prachtvolle alte Berner- häuser und Stadel. Reiche Alpenwirt- schaft. Bitte Prospekte zu verlangen. FAMILIE MÜRNER, Besitzer.
<b>Bern</b> Familien-Hotel FAVORITE Pension, Schanzeneckstr. 25, Telegr.-Adr.: Favorite. Neues erst- klassiges Haus, Moderner Komfort, Lift, Dominierende Lage, Gr. Park, Terrassen. In Verbindung mit dem Hydro-elektrotherapeutischen Kurbad. Mässige Preise. Vorzügl. Verpflegung. 7 Min. v. Bahnhof. A. IMER-WYDER.	<b>Bern</b> ALKOHOLFREIES RESTAURANT (J. O. G. T.) 13 Bärenplatz, in unmittelbarer Nähe des Bundespalastes, 3 Min. v. Bahnhof. Speisen und alkoholfreie Getränke zu jeder Tageszeit. Anerk. vorzügl. Küche. Mittag- und Abendessen à la carte und im Abonnement. Eigene Patisserie. Zivile Preise. — Kulante Bedienung. FR. HEGG.	<b>Interlaken</b> Marktgasse 6 HOTEL „GOLD. ANKER“. Betten von Fr. 1.50; Früh- stück von Fr. 1.—; Mittagessen von Fr. 1.50 an. — 2 Minuten von der Hauptpost. E. WEISSANG, Propriétaire.	<b>Rothenbrunnen</b> BAD und KURHAUS. Station der Rhät. Bahn. 614 m ü. M. Altberühmter Jodeisensäuerling. Bad- und Trinkkuren, Eisenschlambäder. Alljährlich glänzende Heilerfolge bei Erwachsenen und Kindern. Saison von Mitte Mai bis Ende September.
<b>Bern</b> GOLDENER ADLER Gerechtigkeitsgasse 7, in un- mittelbarer Nähe des Bärengrabens. Hotel und Pension. Bürgerliches Haus. Zivile Preise. Gute Küche. Reelle Weine. Speisen zu jeder Tageszeit. FAMILIE BALZ-GERBER.	<b>Château-d'Oex</b> LA SOLDANELLE. — Diätetische Küche für Verdauungs- und Stoff- wechselkrankte. Hygienische stärkende Kost für Rekonvaleszenten. Hydro- Elektrotherapie. Das ganze Jahr offen.		

der Ecole des Beaux-Arts in Paris zu lösen. Diese eidgenössischen Militär-, Post und Verwaltungsgebäude, die mit langweiligen Renaissancefassaden, Säulenstellungen, flachen Dächern oder anspruchsvollen Kuppeln die heimeligen hochgiebeligen Städtchen und Ortschaften des Landes verunzieren, fallen für uns ausser Betracht, sie haben nichts Schweizerisches an sich und sind künstlerisch unbedeutend. Aber beklagen muss man es, dass die Millionen von Volksvermögen, die derlei Bausünden kosten, nicht nutzbringender angelegt werden konnten.»

Das Durchblättern — noch besser das liebevolle Studium — der vielen Dutzende von Illustrationsseiten des Schweizerheftes ist auch deshalb anregend, weil auf reiche Abwechslung in der Darstellung gesehen wurde. Wir finden ausgezeichnete photographische Aufnahmen — wie schön ist schon im ersten ganzseitigen Blatte «Nervensanatorium» erbaut von Keiser & Bracher in Zug, das Gesamtbild von Natur und Gebäude gegeben! — dann Reproduktionen nach Bleistift- und Federzeichnungen, in denen z. B. die Architekten Lanzrein & Meyerhofer, Gebrüder Pfister oder Joss & Klausner ihren eigenen Stil entwickeln. Auch farbige Blätter fehlen nicht; Architekt Ingold, von dessen mustergültigem Hause von Cuno Amiet ein paar Aufnahmen da sind, hat Aquarelle zu einem andern Künstlerheim beigezeichnet: das Haus des Malers Cardinaux ist in zwei Farbenblättern dargestellt, dann, als besondere Aktualität, den Entwurf zur Halle eines Kunsthhauses für Bern. Die Zürcher Architekten Zollinger und Spengler sind u. a. mit einem farbig originell abgestimmten Aquarell eines Schlosszimmers vertreten. Um aus dem Vielen noch etwas herauszugreifen, seien auch die Perspektiven und Lagepläne zur Zürcher Universität genannt, entworfen von den Architekten Curjel und Moser; Joss & Klausners Brückenbau für Rheinfelden. Eben diese Vielseitigkeit des Gebotenen, in dem doch wieder ein grosser rassistischer Zug lebendig ist, wird auch einem weitem Leserkreise, dem die schweizerische Kultur bisher nur in ihren oberflächlichsten Aeusserungen vertraut war, nahe bringen, dass die schweizerische Baukunst von heute die lebendige Fühlung mit der Vergangenheit hat und sehr wohl den künstlerischen Ausgleich mit den praktischen Forderungen der Gegenwart findet. Wir zweifeln nicht daran, dass es Dr. Baer mit seiner umsichtigen und geschmackvollen Zusammenstellung aus unserm modernen Bauschaffen gelingt sein Ziel zu erreichen, das sein Schlussatz mit dem inhaltsreichen Worte umschreibt: «dem Ausländer das eigentliche niemals verlorene

und unverwüsthliche schweizerische Volkstum näher zu bringen und ihn vielleicht veranlassen, in Achtung vor solch ungeschwächter Kulturkraft die Schweiz auch wirtschaftlich und politisch mit etwas andern Augen anzusehen!»

c.  
Die Zürcher **Kunstdruckerei J. J. Wagner & Cie.** überreicht seit einigen Jahren einem weitem Kreise von Kunden und Geschäftsfreunden farbige Blätter nach Schweizer Künstlern, die hier erwähnt sein sollen, weil sie Freude und Verständnis wecken an einer gesunden modernen Schweizerkunst. Es ist nicht Heimatkunst im dogmatischen Sinne des Wortes, was uns diese ungemein sorgfältig gedruckten Blätter bieten, und doch ist die Empfindung unabweisbar: die Rasse und Kraft dieser Anschauung — handle es sich nun um Hodler, um Giacometti, um Lehmann oder Siegwart — ist auf unserm Boden gewachsen. Es lohnt sich reichlich, mit Formen und Farben der Blätter Zwiesprache zu halten. Schliesslich steuert diese Art vornehmer und gerade deshalb *überzeugender* Reklame auch auf eines unserer Hauptziele zu: weitere Kreise *sehen* zu lernen; die Augen öffnen, sei es mittelst Kunsterziehung, sei es durch Erschliessung von Heimat und Natur — das ist wohl die wichtigste Förderung auch des Heimatschutzes! Wir nehmen an dieser Stelle gerne und mit Nachdruck Notiz von derartigen, sich erfreulich mehrenden Geschäftsempfehlungen, die durch Gediegenheit der Ausführung und Geschmack der Form sich auszeichnen. Die markt-schreierische und schlechte Reklame wird durch nichts euergerischer bekämpft — als durch gute!

c.  
Es schmeckt mir nicht! Diesen Ausruf hört man oft von Personen, denen der Genuss von Hafer-Cacao widersteht. In solchen Fällen ist ein Versuch mit «De Villars Stanley-Cacao» (eine Verbindung von Cacao und Bananen) dringend zu empfehlen, nicht nur wegen dessen wissenschaftlich festgestellter Überlegenheit an Nährkraft und Verdaulichkeit, sondern auch wegen dessen höhern Wohlgeschmack und Bekömmlichkeit.

Herr Dr. E. G. in E. schreibt:

«Besonders Leute mit feinerem Geschmacksorgan fanden «De Villars Stanley-Cacao» ausgezeichnet, besonders aber hat er sich als kraftpendendes Nährmittel gezeigt, das auch von Personen mit empfindlichem Darm und Magen ohne Störung gut vertragen wird». Preis per Schachtel von 27 Würfeln: Fr. 1.50.

Wo nicht erhältlich, wende man sich direkt an die Erfinder: «Schokolade-Fabrik De Villars in Freiburg (Schweiz)».



**Institut Minerva**  
Zürich. Rasche u. gründl.  
Vorbereitung auf  
Polytechnikum und  
Universität  
(Maturität).  
(H 1819 Z)

**Reklamedrucksachen**  
beziehen Sie am vorteilhaftesten bei  
**Benteli A.-G., Bümpliz**



**PAPA**  
FEINSTER  
LIQUEUR  
Brüssel 1910: Gold. Medaille  
Verkaufsstellen nennt der  
Generalvertreter: Fritz Ströhl, Bern,  
Entrée Passage de Werdt. Bwg 2535



**W. Eichenberger, Bern** Spital-  
gasse 22  
Erstes Spezialhaus für  
**Blumen, Pflanzen und Sämereien**  
Gärtnerische Bedarfsartikel  
Vogelfutter • Fischfutter



**Confiserie**  
**E. Wenger**  
vorm. G. Ströbel-Durheim  
**Bahnhofplatz 3 • Bern**  
Spezialität in  
**Berner Haselnuss-Lebkuchen**  
Salon de rafraichissements

**Reklame-Drucksachen aller Art**  
liefert in sauberer Ausführung die  
**Buch- und Kunstdruckerei Benteli A.-G., Bümpliz**

**Spezialhaus für**  
**Musik-Apparate**

Grammophone und  
Phonographen

Sprechmaschinen  
von Fr. 35.— an

Grosse Auswahl in Platten u. Walzen

**Lotze & Cie., Bern**  
28 Spitalgasse 28



Glänzende Erfolge  
bei Rückgrats-  
Verkrümmungen  
bringt der Gerade-  
halter Welt-  
patentsystem  
Haas. Bequeme  
Ausübung jeden  
Berufes. Prospekte  
und fachmännische Besprechung gratis  
**Gebr. Ziegler, Sanitätsgeschäft, Bern**  
23 Erlachstrasse 23

**STEHLE & GUTKNECHT**  **BASEL**  
**Basler Zentralheizungs-Fabrik**  
empfiehlt sich zur Erstellung von Zentralheizungen aller Systeme.